

Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the development: 發展項目名稱：	MOUNT PAVILIA 傲瀧																																																					
Date of the Sale: 出售日期：	<table border="1" data-bbox="416 506 940 1227"> <thead> <tr> <th data-bbox="416 506 608 618">Tender No. 招標號碼</th> <th data-bbox="608 506 940 618">Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>HS13.1</td><td>12/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.2</td><td>13/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.3</td><td>14/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.4</td><td>15/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.5</td><td>16/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.6</td><td>17/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.7</td><td>18/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.8</td><td>19/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.9</td><td>20/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.10</td><td>21/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.11</td><td>22/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.12</td><td>23/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.13</td><td>24/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.14</td><td>25/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.15</td><td>26/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.16</td><td>27/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.17</td><td>28/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.18</td><td>29/4/2018</td></tr> <tr><td>HS13.19</td><td>30/4/2018</td></tr> </tbody> </table> <p data-bbox="416 1227 1497 1301">Remark: Sale is suspended for the period from 26 April 2018 to 30 April 2018 備註： 由2018年4月26日至2018年4月30日期間停止出售指明住宅物業</p>				Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)	HS13.1	12/4/2018	HS13.2	13/4/2018	HS13.3	14/4/2018	HS13.4	15/4/2018	HS13.5	16/4/2018	HS13.6	17/4/2018	HS13.7	18/4/2018	HS13.8	19/4/2018	HS13.9	20/4/2018	HS13.10	21/4/2018	HS13.11	22/4/2018	HS13.12	23/4/2018	HS13.13	24/4/2018	HS13.14	25/4/2018	HS13.15	26/4/2018	HS13.16	27/4/2018	HS13.17	28/4/2018	HS13.18	29/4/2018	HS13.19	30/4/2018										
Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)																																																					
HS13.1	12/4/2018																																																					
HS13.2	13/4/2018																																																					
HS13.3	14/4/2018																																																					
HS13.4	15/4/2018																																																					
HS13.5	16/4/2018																																																					
HS13.6	17/4/2018																																																					
HS13.7	18/4/2018																																																					
HS13.8	19/4/2018																																																					
HS13.9	20/4/2018																																																					
HS13.10	21/4/2018																																																					
HS13.11	22/4/2018																																																					
HS13.12	23/4/2018																																																					
HS13.13	24/4/2018																																																					
HS13.14	25/4/2018																																																					
HS13.15	26/4/2018																																																					
HS13.16	27/4/2018																																																					
HS13.17	28/4/2018																																																					
HS13.18	29/4/2018																																																					
HS13.19	30/4/2018																																																					
Time of the Sale: 出售時間：	<table border="1" data-bbox="416 1339 1481 2085"> <thead> <tr> <th data-bbox="416 1339 608 1451">Tender No. 招標號碼</th> <th colspan="2" data-bbox="608 1339 1054 1451">Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間</th> <th colspan="2" data-bbox="1054 1339 1481 1451">Closing date and time of tender 招標截止日期及時間</th> </tr> <tr> <td></td> <th data-bbox="608 1451 919 1592">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th data-bbox="919 1451 1054 1592">Time 時間</th> <th data-bbox="1054 1451 1326 1592">Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th data-bbox="1326 1451 1481 1592">Time 時間</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>HS13.1</td><td>12/4/2018</td><td>2:00 p.m. 下午2時</td><td>12/4/2018</td><td>5:00 p.m. 下午5時</td></tr> <tr><td>HS13.2</td><td>13/4/2018</td><td>2:00 p.m. 下午2時</td><td>13/4/2018</td><td>5:00 p.m. 下午5時</td></tr> <tr><td>HS13.3</td><td>14/4/2018</td><td>2:00 p.m. 下午2時</td><td>14/4/2018</td><td>5:00 p.m. 下午5時</td></tr> <tr><td>HS13.4</td><td>15/4/2018</td><td>2:00 p.m. 下午2時</td><td>15/4/2018</td><td>5:00 p.m. 下午5時</td></tr> <tr><td>HS13.5</td><td>16/4/2018</td><td>2:00 p.m. 下午2時</td><td>16/4/2018</td><td>5:00 p.m. 下午5時</td></tr> <tr><td>HS13.6</td><td>17/4/2018</td><td>2:00 p.m. 下午2時</td><td>17/4/2018</td><td>5:00 p.m. 下午5時</td></tr> <tr><td>HS13.7</td><td>18/4/2018</td><td>2:00 p.m. 下午2時</td><td>18/4/2018</td><td>5:00 p.m. 下午5時</td></tr> <tr><td>HS13.8</td><td>19/4/2018</td><td>2:00 p.m.</td><td>19/4/2018</td><td>5:00 p.m.</td></tr> </tbody> </table>				Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間			Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	HS13.1	12/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	12/4/2018	5:00 p.m. 下午5時	HS13.2	13/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	13/4/2018	5:00 p.m. 下午5時	HS13.3	14/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	14/4/2018	5:00 p.m. 下午5時	HS13.4	15/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	15/4/2018	5:00 p.m. 下午5時	HS13.5	16/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	16/4/2018	5:00 p.m. 下午5時	HS13.6	17/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	17/4/2018	5:00 p.m. 下午5時	HS13.7	18/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	18/4/2018	5:00 p.m. 下午5時	HS13.8	19/4/2018	2:00 p.m.	19/4/2018	5:00 p.m.
Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間																																																			
	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間																																																		
HS13.1	12/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	12/4/2018	5:00 p.m. 下午5時																																																		
HS13.2	13/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	13/4/2018	5:00 p.m. 下午5時																																																		
HS13.3	14/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	14/4/2018	5:00 p.m. 下午5時																																																		
HS13.4	15/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	15/4/2018	5:00 p.m. 下午5時																																																		
HS13.5	16/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	16/4/2018	5:00 p.m. 下午5時																																																		
HS13.6	17/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	17/4/2018	5:00 p.m. 下午5時																																																		
HS13.7	18/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	18/4/2018	5:00 p.m. 下午5時																																																		
HS13.8	19/4/2018	2:00 p.m.	19/4/2018	5:00 p.m.																																																		

			下午2時		下午5時
	HS13.9	20/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	20/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.10	21/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	21/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.11	22/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	22/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.12	23/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	23/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.13	24/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	24/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.14	25/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	25/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.15	26/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	26/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.16	27/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	27/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.17	28/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	28/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.18	29/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	29/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
	HS13.19	30/4/2018	2:00 p.m. 下午2時	30/4/2018	5:00 p.m. 下午5時
Place where the Sale will take place: 出售地點：	2/F, Retail Block of Mount Pavilia, 663 Clearwater Bay Road, New Territories, Hong Kong 香港新界清水灣道663號傲瀧零售大樓2樓				
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目：	25				
Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述：					
<p><u>The following units in Tower 3:</u> 以下在第3座的單位: 3E</p> <p><u>The following units in Tower 6:</u> 以下在第6座的單位: 7A, 7B</p> <p><u>The following units in Tower 7:</u> 以下在第7座的單位: GB 2C, 3C, 5C, 6C, 7C 2E, 3E, 5E, 6E</p> <p><u>The following units in Tower 8:</u> 以下在第8座的單位: 7D</p>					

The following units in Tower 9:

以下在第9座的單位:

GD

The following units in Tower 10:

以下在第10座的單位:

1A, 1B

2A, 2B

3A, 3B

5B

The following units in Tower 11:

以下在第11座的單位:

6A, 6B

The following units in Tower 16:

以下在第16座的單位:

GA

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：

Sale by Tender

See details and particulars in the tender notice. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 2/F, Retail Block of Mount Pavilia, 663 Clearwater Bay Road, New Territories, Hong Kong during the following periods :-

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於香港新界清水灣道663號傲瀧零售大樓2樓免費領取 :-

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold 將提供出售的指明住宅物業的數目	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods 招標公告及其他相關招標文件可於以下時段領取	
		Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間
HS13.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements (see Note (4) and Note (5) under "Other Matters") 所有於銷售安排中列出的指明住宅 物業(見「其他事項」第(4)項及第(5) 項)	12/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.2	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物 業	13/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.3	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物 業	14/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時

HS13.4	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	15/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.5	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	16/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.6	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	17/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.7	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	18/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.8	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	19/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.9	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	20/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.10	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	21/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.11	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	22/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.12	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	23/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.13	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	24/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS13.14	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	25/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
<u>HS13.15</u>	<u>All the available and remaining specified properties</u> <u>所有可供出售及餘下的指明住宅物業</u>	<u>26/4/2018</u>	<u>from 12:00 noon to 5:00 p.m.</u> <u>正午 12 時至下午 5 時</u>
<u>HS13.16</u>	<u>All the available and remaining specified properties</u> <u>所有可供出售及餘下的指明住宅物業</u>	<u>27/4/2018</u>	<u>from 12:00 noon to 5:00 p.m.</u> <u>正午 12 時至下午 5 時</u>
<u>HS13.17</u>	<u>All the available and remaining specified properties</u> <u>所有可供出售及餘下的指明住宅物業</u>	<u>28/4/2018</u>	<u>from 12:00 noon to 5:00 p.m.</u> <u>正午 12 時至下午 5 時</u>
<u>HS13.18</u>	<u>All the available and remaining specified properties</u>	<u>29/4/2018</u>	<u>from 12:00 noon to 5:00 p.m.</u> <u>正午 12 時至下午 5 時</u>

	所有可供出售及餘下的指明住宅物業		
HS13.19	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	30/4/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters

其他事項

(1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。

(2) The specified residential properties are available for viewing by tenderers by prior appointment and submission of cashier order(s) in the amount as specified by the Vendor. Tenderers are invited and advised to view the specified residential properties before submission of tender offer. For details of the viewing arrangements, please refer to the "Arrangements for Viewing of Specified Residential Property(ies) or Comparable Property(ies) No.7" issued by the Vendor (as may be amended by the Vendor from time to time).

指明住宅物業現正開放予已預約及遞交賣方指明的金額的本票的投標者參觀，特此邀請並建議投標者在入標前參觀指明住宅物業。有關參觀指明住宅物業的安排的詳情，敬請參閱賣方發出的「參觀指明住宅物業或相若住宅物業的安排第7號」(經賣方不時修改)。

(3) The tender of the specified residential properties will proceed in accordance with the Sales Arrangements irrespective of whether any Tropical Cyclone Warning Signal or any Rainstorm Warning Signal is in effect at any time on any date of sale.

即使於任何出售日期及任何時間內有任何熱帶氣旋警告信號或任何暴雨警告信號生效，指明住宅物業的招標會繼續按銷售安排進行。

(4) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to (i) enquire with the Vendor; and/or (ii) read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within 3 working days after the close of that previous tender exercise.

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請 (i) 向賣方查詢；及 / 或 (ii) 檢視發展項目的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期

仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後3個工作天內接納該指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

- (5) In the event that any of the specified residential properties offered to be sold under this sales arrangements is sold pursuant to other sales arrangements prior to the first date of sale hereunder, the said property will cease to be available for sale under this sales arrangements.

如本銷售安排下提供出售的任何指明住宅物業已於本銷售安排下的出售日期首天前依據其他銷售安排出售，該物業將不會於本銷售安排下提供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可供公眾免費領取於：

2/F, Retail Block of Mount Pavilia, 663 Clearwater Bay Road, New Territories, Hong Kong

香港新界清水灣道 663 號傲瀧零售大樓 2 樓

Issuing Date (發出日期): 08-04-2018 (SA No. HS13)

[Date of 1st Revision \(第一次修改日期\): 22-4-2017 \(SA No. HS13A\)](#)